

4/4 - 877/1 - 88/89

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

22 JUIN 1989

**BUDGET
des Dotations
pour l'année budgétaire 1989 (61)**

**PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1) (*)**

**CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES
(TITRE I)
ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL
(TITRE II)**

ARTICLE 1^{er}

§ 1^{er}. Il est ouvert pour les dépenses de l'année budgétaire 1989 afférentes au budget des Dotations, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

4/4 - 877/1 - 88/89

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1988-1989

22 JUNI 1989

**BEGROTING
der Dotatiën
voor het begrotingsjaar 1989 (61)**

**ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1) (*)**

**KREDIETEN VOOR DE LOPENDE UITGAVEN
(TITEL I)
EN DE KAPITAALUITGAVEN
(TITEL II)**

ARTIKEL 1

§ 1. Voor de uitgaven betreffende de begroting der Dotatiën voor het begrotingsjaar 1989, worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vasleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten	
TITRE I Dépenses courantes	5 200,2	—	—	TITEL I Lopende uitgaven.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
657 (1988-1989) :
— N° 1 : Budget.
— N° 2 : Amendement.
Annales du Sénat :
22 juin 1989.

(*) Pour le tableau budgétaire, voir : Doc. Sénat 657/1 - (1988-1989).

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
657 (1988-1989) :
— Nr. 1 : Begroting.
— Nr. 2 : Amendement.
Handelingen van de Senaat :
22 juni 1989.

(*) Voor de begrotingstabel, zie : Gedr. St. Senaat 657/1 - (1988-1989).

(En millions de francs)		(In miljoenen franken)	
	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>	
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>
TITRE II			
Dépenses de capital	176,3	—	—
Totaux	5 376,4	—	—
			TITEL II
			Kapitaaluitgaven.
			Totalen.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées.

ART. 2

En dérogation à l'article 1^{er}, dernier alinéa de la loi du 26 janvier 1965 portant liaison de la Liste civile à l'indice des prix de détail, la Liste civile est payée anticipativement par trimestre.

Bruxelles, le 22 juin 1989.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

Les secrétaires,

H. MOUTON.
R. VANNIEUWENHUYZE.

Die kredieten worden opgesomd in de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de ventilatie van de kredieten over organisatieafdelingen en activiteitenprogramma's, zoals ze hernomen worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, maken het voorwerp uit van een boekhoudkundige opvolging.

§ 3. De controleur der vastleggingen en het Rekenhof zien erop toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen bovendien ervoor dat deze laatste niet overschreden worden.

ART. 2

In afwijking van artikel 1, laatste lid van de wet van 26 januari 1965 tot binding aan de index der kleinhandelsprijzen van de Civiele Lijst, wordt de Civiele Lijst driemaandelijks vooruitbetaald.

Brussel, 22 juni 1989.

De Voorzitter van de Senaat,

De secretarissen,